

## ERSATZTEILE

Spare parts · Pièces détachées · Parti di ricambio

Repuestos · 配件 · Reserveonderdelen · Запасные части

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben.  
Hinweis: Für dieses Modell sind nur die unten aufgeführten Ersatzteile erhältlich!

Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.

Note: Only the spare parts listed below are available for this model!

Pour commander des pièces de rechange, ne pas oublier de donner le Numéro d'Article de la pièce demandée.

Note: Seules les pièces demandée sont disponibles pour ce modèle!

订购配件时请附上完整的配件号码。注：这个模型，只有以下配件可订购！

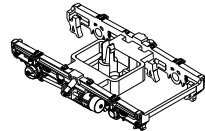
151



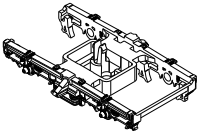
158



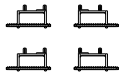
179



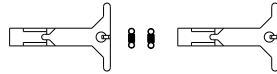
180



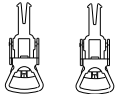
181



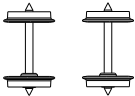
182



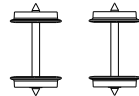
56030



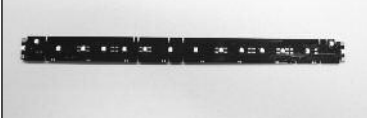
56050



56060



56144



## Schnellzugwagen UIC-X

Express coaches UIC-X

Voiture Voyageurs Rapides UIC-X

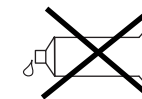
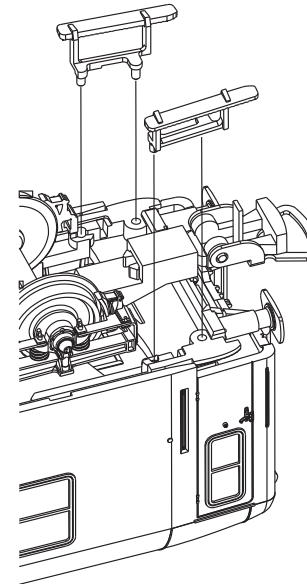
快速乘客车UIC-X



包装及说明书内包含重要信息, 请保留备用

### Montageanleitung

Installation Instructions / Notice de montage / 装配说明书



Nicht kleben!  
Do not glue!  
Ne pas coller!  
请勿使用胶水!

Ab Radius R3 (484 mm) oder bei Vitrinenmodellen einsetzbar!  
To use with a radius R3 (484 mm) or display models! /  
À utilisé avec un rayon R3 (484 mm) ou modèles d'étalage! /  
行车请使用R3路轨(半径484mm), 使用其他路轨仅供展览!

Das Modell gestattet die Nachrüstung eines LED-  
Innenbeleuchtungsbausatzes: PIKO-Artikel-Nr.: # 56144.

The model can be fitted with LED-Interior Lighting: PIKO-Art-no. # 56144.

Le modèle peut être correspondu avec LED - l'Éclairage Intérieur:  
PIKO-Article # 56144.

该模型可加装室内照明LED. 比高产品编号: # 56144.

## ERSATZTEILE

Spare parts · Pièces détachées · Parti di ricambio

ET-Nr.:	Bezeichnung:	Description:	Désignation:	Descrizione:	PG*
53000-151	Gummiwulst	Door frame	Soufflet	Soffietto	5
53000-158	2x Puffer links / 2x Puffer rechts	2x Buffer left / 2x Buffer right	2x Tampons gauche / 2x Tampons droit	2x Respingenti sinistro / 2x Respingenti destro	7
53000-179	Drehgestell m. Lichtm. / Achsgenerator	Bogie w generator	Bogie avec générateur	Carrello con generatore	8
53000-180	Drehgestell oh. Lichtm.	Bogie w/o generator	Bogie sans générateur	Carrello senza generatore	7
53000-181	2x Trittstufe links / 2x Trittstufe rechts	2x Step left / 2x Step right	2x Volute gauche / 2x Volute droit	2x Gradino sinistro / 2x Gradino destro	7
53000-182	2x Kupplungsdeichsel / 2x Zugfeder	2x Clutch shaft 2x Spring	2x Attelage / 2x Ressort de traction	2x Portagancio / 2x Molla di tensione	9
	<b>ET aus unserem Standardprogramm</b>	<b>Spare parts standard range</b>	<b>Pièces détachées de notre gamme standard</b>	<b>Pezzi di ricambio standard</b>	
56030	Kupplung PIN 72 (2 Stck.)	Coupling, PIN 72 (2 unit)	Attelage, PIN 72 (2 unités)	Ganci completi (2 pezzi) PIN 72	
56050	Radsatz PIN 74 - DC (2 Stck.)	Wheelset PIN 74 - DC (2 unit)	Essieux PIN 74 - CC (2 unités)	Assali PIN 74 CC (2 pezzi)	
56060	Radsatz PIN 88 - AC	Wheelset PIN 88 - AC (2 unit)	Essieux PIN 88 - CA (2 unités)	Assali PIN 88 CC (2 pezzi)	
56144	Beleuchtungsbausatz	Interior Lighting	Kit d'éclairage pour voitures voyageurs rapides UIC-X	Illuminazione interna per carrozza esprese UIC	

\*Preisgruppe \*price category \*Catégorie de prix \*Gruppo dei prezzi

Repuestos · 配件 · Reserveonderdelen · Запасные части

ET-Nr.:	Descripción:	说明:	Omschrijving:	Описание:	PG*
53000-151	Fuelle	门框	Blaasbalg	Дверная коробка	5
53000-158	2x Topera izquierda / 2x Topera derecha	缓冲器-左 (2个) 缓冲器-右 (2个)	2x Buffer links / 2x Buffer rechts	2x Буфер слева / 2x Буфер справа	7
53000-179	Bogie con generator	轮架—有发动机	Draaistel met generator	Тележка с генератором	8
53000-180	Bogie sin generator	轮架—无发动机	Draaistel zonder generator	Тележка без генератором	7
53000-181	2x Peldaño izquierda / 2x Peldaño derecha	脚踏—左 (2个) 脚踏—右 (2个)	2x trede links / 2x trede rechts	2x подножка слева / 2x подножка справа	7
53000-182	2x Pértiga / 2x Muelle	离合器轴 (2个) 弹簧 (2个)	2x Koppelingsdissel / 2x trekveer	2x сцепка / 2x шпонка	9
	<b>Piezas de repuesto: estándar</b>	<b>备用零件的标准范围:</b>	<b>Onderdelen standaardassortiment</b>	<b>Запасные части нашего стандартного диапазона</b>	
56030	Enganche PIN 72 (2 p.)	挂钩组件 PIN 72 (2个)	Koppeling, PIN 72 (2 st.)	Сцепки PIN 72 (2 шт)	
56050	Eje PIN 74 CC (2 p.)	DC轮组 PIN 74 (2个)	Wielstel, PIN 74 - DC (2 st.)	Колёсная пара PIN 74 DC (2 шт)	
56060	Eje PIN 88 CA (2 p.)	AC轮组 PIN 88 (2个)	Wielstel, PIN 88 - AC (2 st.)	Колёсная пара PIN 88 AC (2 шт)	
56144	Iluminación interior	室内照明	Binnenverlichting	внутреннее освещение	

\*Grupo de precio \*价格表 \*Priscategorie \*ценовая категория